

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Stand/état/stato:
11.12.2018

**Ergänzung zur Tagesordnung
Complément à l'ordre du jour
Complemento all'ordine del giorno
Wintersession 2018
Session d'hiver 2018
Sessione invernale 2018**

**Parlamentarische Initiativen 1. Phase
Initiatives parlementaires 1re phase
Iniziative parlamentari, prima fase**

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Berichterstatler Rapporteurs Relatori		Sprecher/in Mind. Porte-parole min. Portavoce min.	Kategorie Catégorie Categoria
17.462	n	Pa.lv. Rutz Gregor. Den Verkehrsfluss auf Hauptverkehrsachsen nicht verunmöglichen lv.pa. Rutz Gregor. Ne pas entraver la fluidité du trafic sur les grands axes routiers lv.pa. Rutz Gregor. Non impedire la fluidità del traffico sulle grandi arterie stradali		Burkart, Regazzi	KVF CTT CTT	Hardegger	IV
17.455	n	Pa.lv. Thorens Goumaz. Verfassungsgemässe Geschäfte der SNB im Zeichen der Nachhaltigkeit lv.pa. Thorens Goumaz. Donner un cadre de durabilité, sur la base de notre Constitution, aux activités de la BNS lv.pa. Thorens Goumaz. Collocare in un quadro di sostenibilità, in base alla nostra Costituzione, le attività della BNS		Flückiger Sylvia, Lüscher	WAK CER CET	Jans	
17.463	n	Pa.lv. Stamm. Keine Ausnahmeregelung für Forderungen von Anwälten lv.pa. Stamm. Pas de statut particulier pour les honoraires des avocats lv.pa. Stamm. Nessuna eccezione per i crediti degli avvocati		Fehlmann Riele, Vogler	RK CAJ CAG	Nidegger	IV
17.467	n	Pa.lv. Walliser. Änderung des Stauanlagengesetzes lv.pa. Walliser. Modifier la loi sur les ouvrages d'accumulation lv.pa. Walliser. Modifica della legge federale sugli impianti di accumulazione		Genecand, Grunder	UREK CEATE CAPTE	Page	
17.468	n	Pa.lv. Chiesa. Bundesrat soll nur werden, wer ausschliesslich die Schweizer Staatsbürgerschaft besitzt lv.pa. Chiesa. Membres du Conseil fédéral. Nationalité suisse exclusivement lv.pa. Chiesa. La sola cittadinanza svizzera per i membri del Consiglio federale		Barrile, Romano	SPK CIP CIP	Pantani	IV
17.474	n	Pa.lv. Vogt. Für eine sichere Schweiz mit einer starken Milizarmee. Durchsetzung der Militärdienstpflicht lv.pa. Vogt. Pour une Suisse sûre et dotée d'une armée de milice forte. Faire en sorte que les obligations militaires soient accomplies lv.pa. Vogt. Per una Svizzera sicura con un forte esercito di milizia. Attuazione dell'obbligo di prestare servizio militare		Flach, Sommaruga Carlo	SiK CPS CPS	Zuberbühler	IV
17.485	n	Pa.lv. Addor. Keine muslimischen Armeeseelsorger in unserer Armee lv.pa. Addor. Pas d'aumôniers musulmans dans notre armée lv.pa. Addor. No ai cappellani musulmani nel nostro esercito		Flach, Mazzone	SiK CPS CPS	von Siebenthal	IV

schon behandelt – déjà traité

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Berichterstatter Rapporteurs Relatori		Sprecher/in Mind. Porte-parole min. Portavoce min.	Kategorie Catégorie Categoria
17.486	n	Pa.Iv. Mazzone. Kindswohl respektieren, Administrativhaft von Minderjährigen stoppen lv.pa. Mazzone. Mettre fin à la détention administrative de mineurs, dans le respect de l'intérêt supérieur de l'enfant lv.pa. Mazzone. Porre fine alla carcerazione amministrativa di minorenni, nel rispetto dell'interesse superiore del fanciullo		Brand, Romano	SPK CIP CIP	Glättli	IV
17.487	n	Pa.Iv. Flach. Klarheit und mehr Sicherheit für stillstehende AKW. Betriebsbewilligung nach zwei Jahren Stillstand aussetzen lv.pa. Flach. Centrales nucléaires à l'arrêt. Clarifier la situation et augmenter la sécurité en suspendant l'autorisation d'exploiter au bout de deux ans lv.pa. Flach. Chiarezza e maggiore sicurezza per le centrali nucleari ferme. Suspendere la licenza d'esercizio dopo due anni di interruzione		Knecht, Marchand- Balet	UREK CEATE CAPTE	Bäumle	IV
17.490	n	Pa.Iv. Bertschy. Anreize für mehr Transparenz in der Parteienfinanzierung lv.pa. Bertschy. Mesures incitatives pour améliorer la transparence dans le financement des partis lv.pa. Bertschy. Stimoli per una maggiore trasparenza nel finanziamento dei partiti		Buffat, Jauslin	SPK CIP CIP	Moser	IV
17.505	n	Pa.Iv. Köppel. Halbierung der Bezüge von Parlamentariern und Parlamentarierinnen lv.pa. Köppel. Diviser par deux les indemnités allouées aux parlementaires lv.pa. Köppel. Dimezzare la retribuzione dei parlamentari		Graf- Litscher	BÜ BU UF	Aeschi Thomas	IV
17.524	n	Pa.Iv. Tuena. Zulassung von allen anerkannten Ärztinnen und Ärzten zu verkehrsmedizinischen Untersuchungen lv.pa. Tuena. Autoriser tous les médecins reconnus à procéder aux examens relevant de la médecine du trafic lv.pa. Tuena. Autorizzare tutti i medici riconosciuti a svolgere gli esami medici in materia di circolazione stradale		Hardegger, Hiltbold	KVF CTT CTT	Giezendanner	IV
18.412	n	Pa.Iv. Aeschi Thomas. Der Fraktionsstärke entsprechende Zusammensetzung des Büros des Nationalrates lv.pa. Aeschi Thomas. La composition du Bureau du Conseil national doit dépendre de la force numérique des groupes parlementaires lv.pa. Aeschi Thomas. La composizione dell'Ufficio del Consiglio nazionale deve corrispondere alla forza numerica dei gruppi parlamentari		Graf- Litscher	BÜ BU UF	Büchel Roland	IV
18.439	n	Pa.Iv. Reimann Lukas. Mitspracherecht der Bundesversammlung bei internationalen Sanktionen lv.pa. Reimann Lukas. Droit de regard de l'Assemblée fédérale en matière de sanctions internationales lv.pa. Reimann Lukas. Diritto di codecisione dell'Assemblea federale per le sanzioni internazionali		Müller Walter, Sommaruga Carlo	APK CPE CPE	Stamm Luzi	IV

* Parlamentarische Initiativen, zu welchen die Kommission dem Rat Folge zu geben beantragt, werden aufgrund von Art. 28b Abs. 2 GRN prioritär behandelt.
 Les initiatives parlementaires auxquelles la commission propose au conseil de donner suite sont traitées prioritairement, conformément à l'article 28b, al. 2, RCN.
 Le iniziative parlamentari alle quali la commissione propone al Consiglio di dare seguito saranno trattate in modo prioritario, conformemente all'art. 28b cpv. 2 RCN.